醫生姚樹南花柳專科大藥房廣告同胞須防假冒
請認招牌膏丹丸散極經驗久矣馳名中外

Yew She Nam Co.
1055 STOCKTON ST.
SANFRANCISCO CALIF.
通訊處
金山正埠
枯木逢春猶再發
人無兩度可更生
幸遇靈丹救一命
好來恭頌大醫生
我有靈丹著世妙
須要提防假冒人
迺今無恥徒非少
製成偽藥冒吾名
搜骨靈丹惟我有
並無弟子得傳真

萬應花柳搜骨丹　每樽五元

[illegible]

五淋白濁丸（神速止痛）　每盒抗
三鞭壯陽丸（功效大一）　每盒銃
男女交合丸（愛情）　每盒兇（用包）
忍精久戰丸（快樂）　每樽兇（用包）
癬症通治（收限功效一次）　每樽抗
止咳靈丹（不論痰喘）　每包抗（痰包）
一掃光散　每盒抗
頭刺頭痛（立刻止痛）　每樽抗
拔毒理口　每樽抗
萬應風濕膏　每貼銃
男女肚痛丹　每樽抗
止週身痕癢　每包兆

▲代理處
滿地可亞洲公司
哥華永祥源號
云高華金利源
域多利永利源

本公司在雲高華埠開張織造男女各款最好羊毛搾結工夫精良久為僑胞歡迎蓋本公司所織造之搾結專取合中國人身材尺度適合非比西人所造之衫有袖長及不襯身之憾而且價極平兼售各種衣物

唐裝女服
No. 103

▲茲將各款衫價列下

疊領衫　八元五
唐裝女衫　八元
密胸夾仔　四元七五
匙羹彩領　八元
五色旗密胸夾仔　五元五
開胸夾仔　五元五毫

以上各價八月十五號以前每元收九毛隨後照收回原價

本公司現有七種彩色羊毛線倫光顧者欲取線辦來函定然付至

▲貨客注意　在加拿大各埠僑胞購貨如先來銀本公司包支郵費若由C.O.D.交易車費買客自理

W Samtien Co. 436 Columbia ave. Vancouver, B.C

司理人黃心田披露

雲高華和昌號
WO CHUNG
No. 132½ Pender Street East
Vancouver, B. C.

和昌號金器

啓者弟向在雲城專煉十足金葉巧造中西庄首飾迄今有廿餘載貨眞價實遠近馳名僑胞賜顧額外歡迎大小金器有本號字印永遠包換

各埠坑上如蒙惠顧請照上列西字付來定當依期寄上無悞　電話（詩毛）五六八〇R）

弟許昌炘謹啓

▼○▲大同酒樓新張披露

大塊文章欣假我　同天風景正宜人
酒筵開處花為主　樓閣凌空月比鄰
新式金盤和玉盞　張羅海錯與山珍
披肝瀝胆談今夕　露白葭蒼証夙因

本樓在片打街東門牌二十叁號半　喊線　矢磨一九三六

Tai Hong Chop Suey
23½ Pender St E. Vancouver, B. C
Phone Sey. 1986

▲兒科聖手

啓者弟之小兒阿祐年方三歲忽染傷寒急症牙較緊閉家人大為恐慌各醫士皆束手後延衛挺生先生診治先生胸有成竹投以藥餌立奏奇效吾兒竟諸死地而復生者皆先生之賜也弟舉家感恩不忘特誌數言以彰厥德

衛挺生先生
寓雲埠保安藥房

Bow On York Fong
13 Pender St. W.
Vancouver B. C.

會邑廖享恭頌

裕昌隆廣告

本號開張數年之久茶米油糖珍饈備有實價貨眞不欺童叟地道藥材鮮明且早丸散膏丹精製妙手神驗久經膾炙人口各貨批價從廉為首附送妥捷定無遲悞諸君垂青歡迎禮厚

林翰元先生寓內方脈

▲并擅醫外科花柳各等奇難雜症

Yee Chong Lung
539 Carrall St.
P. O. Box 342
Phone Sey. 5984
Vancouver, B. C.

司理　林立濼　林普慶

雲高華埠惠來公司
WAY LOY COMPANY
174 Pender St. East
Vancouver, B.C.
片打街東一七四（詩磨）五七一九

祖國雜貨
中西福食
各色餅食
中秋月餅
價廉物美
諸君光顧
無任歡迎

司理梁裕昌

醫學博士

本醫生精究醫學以扶危救急普救世人為宗旨由兩廣中醫學堂[illegible]為全胞信服將[illegible]多名重一時及來[illegible]重則中西法參而究病源著[illegible]投良劑所由藥到回春精治內傷[illegible]氣哮喘癢症[illegible]花柳奇難雜症一切婦科小兒科眼科跌打刀傷等症如有外埠遠離就醫者可將受病理由列明函[illegible]外埠[illegible]

注意廣告

花柳白濁斷根汁每樽銃　立止內傷吐血汁每樽銃　一掃光癬水每樽銃
花柳入骨搜毒汁每盅銃　遠年楊梅疔毒汁每樽銃　立止心痛汁每樽銃
疳疔橫痃芒菓汁每盅銃　急救撞紅瀝汁每盅銃　內消痔瘺汁每樽銃
立止夜夢遺精丸每樽銃　腎虛陰虧腰痛散每樽銃　三鞭補血汁每盅銃
立消小兒胎毒膏每盒銃　久戰不倦合歡膏每盒銃　立消浸咸府汁每盅銃
立止腸氣痛汁每盅銃　婦科經期腹痛丸每樽銃　赤遊瘋丹毒汁每盅銃
跌打還魂止痛丸每只抗　催生牙痛藥水每樽抗　立消腫腳汁每盅銃
立愈扯氣斷根丸每樽銃　神效瘰癧內消汁每盅銃　婦科產後肚痛汁每盅銃
化痰降氣止欬丸每樽銃　光明退膜眼藥每樽抗　拔毒瘡科藥膏每盒銃
風濕腫痛癱症汁每盅銃　遍身血毒癢痕汁每盅銃　萬應喉症藥水每樽銃
跌打吊瘀止痛散每服抗　花柳合歡免毒汁每盅抗　立止頭暈藥水每盅抗
立消出面太痲瘋紅雲血癬汁每料廿元（統治三十六種痲瘋誠然世界著名）　天下馳名補腦丸每樽銃

批信處 Chow Lee 1717 Government St. Victoria B. C.

兩廣中醫學堂優等畢業生　李鶴儔　內外方脈　域多利埠安和堂

雲高華埠義泰藥房
G. HIGH Co.
Phone Sev. 3729　500 Main Street,
Vancouver, B. C.

（發售）
中西良藥化粧香品留聲機器名伶唱碟剃刀鉸剪自來水筆文房用具莫不齊備專辦大帮高麗參玉桂花旗參發行兼散售

▲環球電報

（接理）
郵匯寅快
聯公司
加拿大
美國中國
上海香港
廣州

匯兌
快捷無悞

司理盤仲啓

雲高華埠協和安洋服店
H. W. Owne, Co.
504 Main Street,
Phone Sey. 3729
Vancouver, B. C.

（相宜）
內外洋服
靴帽礙氈
衣箱皮袋
絲正絲巾
俱各齊備

司理盤強[illegible]

裕綸德記
YeeLun Ark Kee & Co.
534 Fisguard St. P. O. Box 1514
Victoria, B. C.

本號信箱改為1514以後函件照此號數賜來悞新到大帮唐山絲萱占米米質靚價格平油糖雜貨一概俱全如蒙賜顧批價極平

裕綸號關彝勳啓

劉日初醫生自製[illegible]丹丸散發[illegible]

本醫生專醫眼科花柳痳症跌打內外方脈奇難雜症向在香港[illegible]經有十餘載所治各症久為[illegible]諸稱馳名中外今遊美域帶有自製應驗膏丹丸散並將各藥列後各埠[illegible]病諸君離來就診者可[illegible]情付函取藥厭病早得全愈焉

肚痛心痛萬靈丸每個銀一元
人寶紅霞生肌膏每台銀二元
風濕骨痛丸每樽價銀二大元
自製揭被香丸每個銀一大元

劉日初中西醫生

治眼中倒插拳毛散每樽五元
遠年頑癬應驗散每樽銀一元
眼中痛澀難忍散每服銀二元
点熱眼神效散每樽銀五毛正
瘰癧內消丸每樽銀二大元
婦科經期腹痛丸每樽銀五毛
丸散太多不能盡錄備各樣[illegible]

人參狗腎壯陽丸每樽五元
化痰止咳斷根丸每樽一元
內傷吐血斷根丸每樽五元
夜夢遺精丸每樽銀二大元
花柳白濁無憂丸每樽一元
花柳芒菓拔毒丸每樽二元
跌打去瘀止痛散每樽五元
疳疔魚口便毒丸每樽五元
久年心氣痛散每樽銀五毛
[illegible]每個一元
[illegible]每樽一元
[illegible]每樽五元
眼中起膜散每服銀二元
小兒五疳散每樽銀二大元
拔毒生肌散每樽銀一大元
花柳解毒[illegible]每樽銀五元

[illegible]每服銀一大元
遠年花柳[illegible]骨痛丸每樽銀五元
皮膚[illegible]止癢膏每合銀一元
外消痔瘡[illegible]每樽銀一大元
腎虛壯陽種子丸每盒五元
跌打損傷丸每個銀二毛五
拔毒生肌疳瘡散每樽二元
点眼光明退膜散每樽二元
婦人產後自汗散每服二毛
[illegible]每張銀一元
天下聞名萬應膏每張五毛
小兒[illegible]病目散每服銀二元
花柳扶元搜毒散每服銀五元
喉症外貼散每帖銀二大元
小腸氣痛散每服銀一大元
婦科白帶丸每個銀一大元

劉日初謹啓

●●●始創花柳扶元衛生散　每料銀五元

解毒之法首重扶元倘或過服寒涼攻伐峻劑元氣以致毒氣潛藏流伏骨髓傳染妻孥延子嗣遺害無窮急宜解除淨盡此散專治遠年花柳[illegible]

●●●白濁無憂丸　每樽銀一元

白濁赤濁二種或由[illegible]傳染或由穩精引毒或由濕熱下注務宜在腎大凡初起可見之症[illegible]

●●●腎虛壯陽種子丸　每兩銀一元　每樽銀五元

補腎之法首在扶元調和氣血陰陽配合則相火無妄動之虞[illegible]

●●●天下聞名萬應膏藥　每張銀五毛

此藥膏專治花柳芒菓橫痃風濕跌打刀傷[illegible]用之其病若失即行見功

●●●補身壯陽九醜丸　每個銀一元

九醜者舉而不振振而不豐豐而不修修而不實實而不動動而不久久而無精精而無子謂之九醜之症若有此症者雖朱陶之富妻妾成羣不能得魚水之歡樂亦人生之恨事也故本醫生製造此丸凡[illegible]交合無趣見色花柳久流遺濁急服此丸立即見效

◎◎◎敬告同胞

本醫生精通中西醫學研究醫科[illegible]十餘載自製各款應驗膏丹丸散凡內外科雜症跌打花柳[illegible]等症如係本醫生調理者能定限時期包醫全愈每年醫愈我同胞不計其數同胞恭頌本醫生告白[illegible]其一二列後俾遠近各同胞離來就診者可將病症列明付信取藥本醫生定必快捷訂症取藥付上以[illegible]用請照下列西字付來無悞特此奉聞

醫生劉日初謹啓

●●●傳單快有絕大補力

劉日初醫士台鑒　僕自小[illegible]

●●●死而復生　花柳症得救

啓者前三年因染花柳重病久流白濁後服中西醫藥全無功效變成半身癱症四肢無力行動不能[illegible]

●●●廢目重光　眼科名醫

啓者弟向在[illegible]家做洗衣工為業常好[illegible]

LAU IT CHO 517 GRANT AVE Sanfrancisco cal